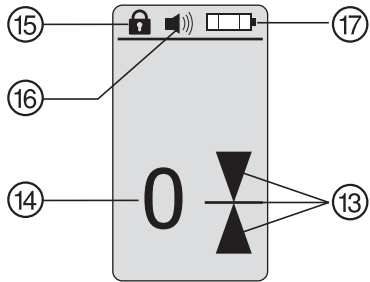
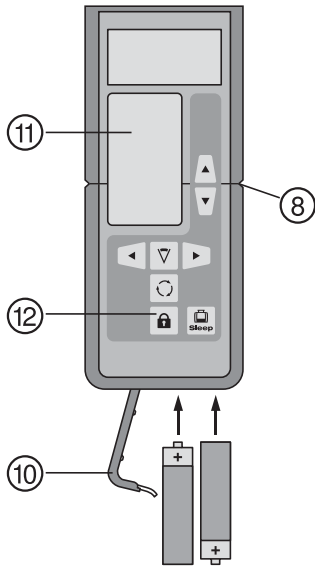
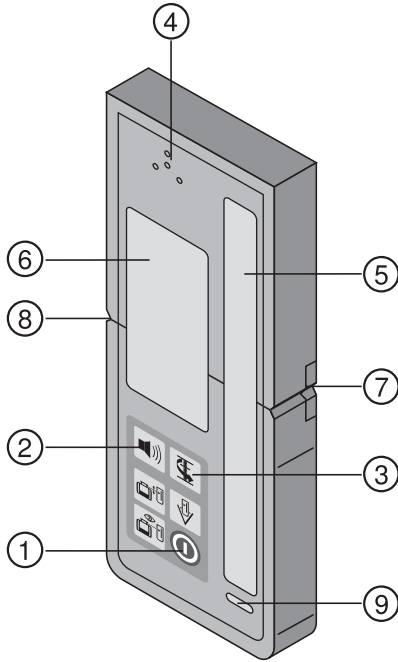
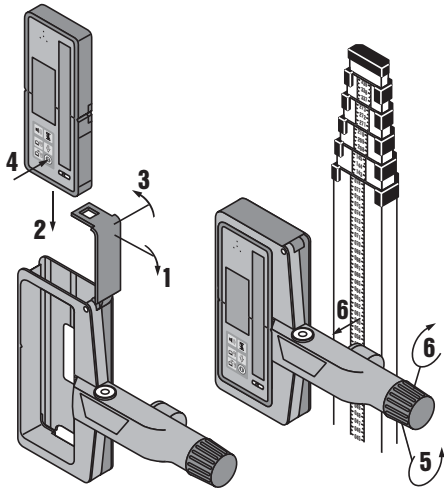
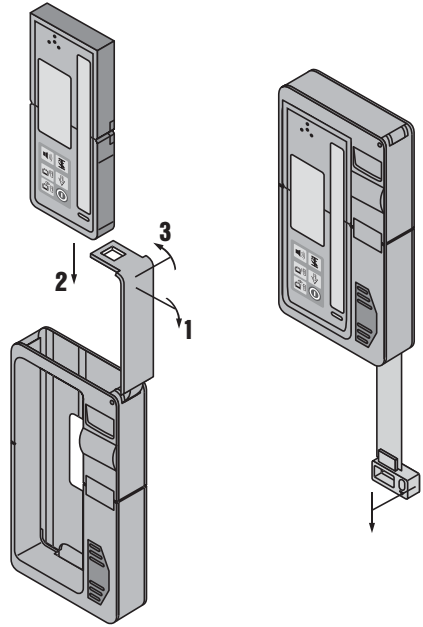


Bedienungsanleitung	de
Operating instructions	en
Mode d'emploi	fr
Istruzioni d'uso	it
Manual de instrucciones	es
Manual de instruções	pt
Gebruiksaanwijzing	nl
Brugsanvisning	da
Bruksanvisning	sv
Bruksanvisning	no
Käyttöohje	fi
Οδηγίες χρήσεως	el
Használati utasítás	hu
Instrukcja obsługi	pl
Инструкция по эксплуатации	ru
Návod k obsluze	cs
Návod na obsluhu	sk
Upute za uporabu	hr
Navodila za uporabo	sl
Ръководство за обслужване	bg
Instrucțiuni de utilizare	ro
Kullanma Talimatı	tr
Lietošanas pamācība	lv
Instrukcija	lt
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	uk
取扱説明書	ja
사용설명서	ko
操作说明书	cn



2**3**

PRA 35 Lazerio imtuvo nuotolinio valdymo pultas

Prieš pradėdami naudoti įrankių pirmą kartą, labai svarbu perskaityti jo naudojimo instrukciją.

Šią instrukciją visuomet laikykite kartu su įrankiu.

Perduodami įrankį kitiems asmenims, būtinai pridėkite ir šią instrukciją.

Turinys	Puslapis
1 Bendrojo pobūdžio informacija	162
2 Aprašymas	163
3 Techniniai duomenys	164
4 Saugos nurodymai	164
5 Prieš pradėdami naudotis	165
6 Darbas	165
7 Techninė priežiūra ir remontas	166
8 Utilizacija	166
9 Gamintojo teikiama garantija	167
10 Federalinės ryšių komisijos (FCC) nurodymas (galioja JAV)	167
11 EB atitikties deklaracija (originali)	168

Šiais numeriais žymimos nuorodos į atitinkamas iliustracijas. Iliustracijos pateiktos viršelio atlenkiamuose lapuose. Studijuodami instrukciją, žiūrėkite iliustracijas. Šios naudojimo instrukcijos tekste vartojamas žodis „priedais“ visada reiškia lazereo imtuvą PRA 35.

Priedaiso konstrukciniai, valdymo ir indikacijos elementai

Lazereo imtuvo PRA 35 nuotolinio valdymo pultas

- ① Įjungimo/išjungimo mygtukas
- ② Garsinio signalo mygtukas
- ③ Mataavimo vienetų mygtukas
- ④ Garsinio signalo išėjimo anga
- ⑤ Imtuvo priėmimo langelis
- ⑥ Priekinis indikatorius
- ⑦ Žymėjimo išdroža
- ⑧ Bazinė plokštuma
- ⑨ Skysčio indikatorius
- ⑩ Maitinimo elementų dangtelis
- ⑪ Galinis indikatorius
- ⑫ Mygtukų blokatorius

Lazereo imtuvo PRA 35 indikatorius

- ⑬ Imtuvo padėties lazereo plokštumos aukščio atžvilgiu indikacija
- ⑭ Tikslus imtuvo atstumas iki lazereo plokštumos
- ⑮ Mygtukų blokatoriaus indikatorius
- ⑯ Garso stiprumo indikacija
- ⑰ Maitinimo elementų būklės indikatorius

1 Bendrojo pobūdžio informacija

1.1 Įspėjamieji žodžiai ir jų reikšmė

-PAVOJINGA-

Šis įspėjimas vartojamas norint atkreipti dėmesį į pavojingą situaciją, kai galite susižaloti ar net žūti.

ISPĖJIMAS

Šis žodis vartojamas, siekiant įspėti, kad nesilaikant instrukcijos reikalavimų kyla rimto sužeidimo ar mirties pavojus.

ATSARGIAI

Šis žodis vartojamas norint atkreipti dėmesį į pavojingą situaciją, kuri gali tapti lengvo žmogaus sužalojimo, priedaiso gedimo ar kito turto pažeidimo priežastimi.

NURODYMAS

Nurodymai dėl naudojimo ir kita naudinga informacija.

1.2 Piktogramų ir kitų nurodymų paaiškinimai

Įspėjamieji ženklai



Bendro pobūdžio įspėjimas

Simboliai



Prieš naudodami perskaitykite instrukciją



Grąžinkite atliekas perdirbti

Identifikaciniai prietaiso duomenys

Prietaiso tipas ir serijos numeris yra nurodyti gaminio tipo lentelėje. Užsirašykite šiuos duomenis savo instrukcijose ir visuomet juos nurodykite kreipdamiesi į mūsų atstovybę ar klientų aptarnavimo skyrių.

Tipas:

Karta: 01

Serijos Nr.:

2 Aprašymas

2.1 Naudojimas pagal paskirtį

PRA 35 leidžia nuotoliniu būdu valdyti „Hilti“ rotacinio lazerinio nivelyro PR 35 funkcijas ir, naudojant aptikimo priemones, nustatyti lazerio spindulio vietą. Šioje naudojimo instrukcijoje yra aprašytas tik lazerio imtuvo PRA 35 naudojimas. Duomenis apie nuotolinio valdymo funkcijas rasite PR 35 naudojimo instrukcijoje.

Šis prietaisas kartu su PR 35 yra skirtas horizontalioms aukščio linijoms, vertikaloms ir pasviroms plokštumoms, statiems kampams nustatyti, perkelti bei tikrinti, pvz.: – metrinėms ir aukščio žymoms (projekcijoms) perkelti – sienų statiems kampams nustatyti – vertikaliai išlyginimui pagal etaloninius taškus – pasviroms plokštumoms formuoti. Laikykitės naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų dėl prietaiso eksploatacijos, priežiūros ir remonto.

Atsižvelkite į aplinkos sąlygas. Nenaudokite prietaiso tokiose vietose, kur yra gaisro arba sprogimo pavojus.

Prietaisą keisti ar modifikuoti draudžiama.

2.2 Išskirtinės savybės

Prietaisą galima laikyti rankoje arba tinkamu laikikliu pritvirtinti prie niveliavimo matuoklių, medinių juostelių, stovų ir t. t.

2.3 Indikacijos elementai

NURODYMAS

Lazerio imtuvo PRA 35 indikatoriuje yra daug simbolių, skirtų įvairiems parametrų ir aplinkybėms vaizduoti.

Imtuvo padėties lazerio plokštumos atžvilgiu indikacija	Imtuvo padėties lazerio plokštumos atžvilgiu indikacijos rodyklė rodo kryptį, kuria imtuvą reikia stumti, kad šis būtų tiksliai toje pat plokštumoje, kaip ir lazeris.
Maitinimo elementų būklės indikatorius	Maitinimo elementų būklės indikatorius rodo likutinę talpą.
Garso stiprumas	Kai indikatoriuje garso stiprumo simbolio nematyti, tuomet garsas yra išjungtas. Kai rodomas 1 stulpelis, tada yra nustatytas silpnas garsas. Kai rodomi 2 stulpeliai, tada yra nustatytas normalus garsas. Kai rodomi 3 stulpeliai, tada yra nustatytas stiprus garsas.
Atstumo indikatorius	Norimais matavimo vienetais rodo imtuvo atstumą iki lazerio plokštumos.
Kitos indikacijos	Kitos ekrano indikacijos yra skirtos rotacinio lazerinio nivelyro PR 35 nuotoliniam valdymui. Laikykitės atitinkamų PR 35 naudojimo instrukcijos nurodymų.

2.4 Tiekiamas komplektas

- 1 Lazerio imtuvo PRA 35 nuotolinio valdymo pultas
- 1 PRA 35 naudojimo instrukcija
- 2 Maitinimo elementai
- 1 Gamintojo sertifikatas

It

3 Techniniai duomenys

Gamintojas pasilieka teisę vykdyti techninius pakeitimus!

Aptikimo veikimo diapazonas (skersmuo)	2...300 m (Nuo 6 iki 1000 pėdų)
Garsinio signalo šaltinis	3 garso stiprumo lygiai su garso mažinimo galimybe
Skystųjų kristalų indikatorius	Abiejose pusėse
Atstumo indikacijos diapazonas	± 50 mm (± 2 coliai)
Lazerio plokštumos indikacijos ribos	± 0,5 mm (± 0,02 colio)
Priėmimo diapazonas	120 mm (5 coliai)
Centro indikacija nuo korpuso viršutinės briaunos	75 mm (3 coliai)
Žymėjimo įpjuvos	Abiejose pusėse
Automatinis išsijungimas	be aptikimo funkcijos: 15 min.
Matmenys	160 mm X 67 mm X 24 mm
Svoris (su maitinimo elementais / akumulatoriais)	0,25 kg (0,6 svaro)
Maitinimas	2 AA tipo maitinimo elementai
Akumuliatorių (mangano hidroksido) tarnavimo laikas	Temperatūra +20 °C (+68 °F): 40 h
Darbinė temperatūra	-20...+50 °C (nuo -4 iki 122 °F)
Laikymo temperatūra	-25...+60 °C (nuo -13 iki 140 °F)
Apsaugos klasė	IP 56 pagal IEC 529

4 Saugos nurodymai

4.1 Pagrindinė informacija apie saugų darbą

Būtina griežtai laikytis ne tik darbo saugos taisyklių, pateiktų atskirose šios instrukcijos skyriuose, bet ir toliau pateiktų nurodymų.

4.2 Bendrosios saugos priemonės

- Dirbdami neleiskite pašaliniam žmogui, ypač vaikams, būti prietaiso veikimo zonoje.
- Prieš naudojimą patikrinkite, ar prietaisas nėra sugedęs. Jei sugedęs, atiduokite jį remontuoti „Hilti“ techninės priežiūros centrui.
- Prietaisą remontuokite tik „Hilti“ techninės priežiūros centre.
- Neatjunkite jokių apsauginių įtaisų, nenuimkite skydelių su įspėjamaisiais ženklais ar kita svarbia informacija.
- Jei prietaisas nukrito arba kitaip buvo paveiktas mechaniškai, jį reikia patikrinti „Hilti“ techninės priežiūros centre.
- Jei naudojate adapterius, įsitinkinkite, kad prietaisas yra gerai įdėtas.
- Siekdami išvengti neteisingų matavimų, saugokite lazerio priėmimo sritį imtuve nuo nešvarumų.
- Nors prietaisas yra pritaikytas naudoti statybu aikštelėse, juo, kaip ir kitais optiniais bei elektriniais prietaisais (žiūronais, akiniais, fotoaparatais), reikia naudotis atsargiai.

- Nors prietaisas yra apsaugotas nuo drėgmės, prieš dėdami į transportavimo konteinerį, jį gerai nusausinkite.
- Laikykite prietaisą kiek galima toliau nuo ausų, kad išvengtumėte klausos pakenkimo.

4.2.1 Elektrosauga



- Saugokite maitinimo elementus nuo vaikų.
- Neperkaitinkite maitinimo elementų ir nelaikykite jų arti ugnies. Maitinimo elementai gali sprogti arba iš jų gali išsiskirti toksiškos medžiagos.
- Neįkraukite maitinimo elementų.
- Neprilituokite maitinimo elementų prie prietaiso kontaktų.
- Neiškraukite maitinimo elementų juos trumpai sujungdami – jie gali įkaisti, ir ištekėjęs skystis gali nudeginti.
- Neardykite maitinimo elementų ir neapkraukite jų per didelę mechaninę apkrovą.

4.3 Tinkamas darbo vietų įrengimas

- a) Jei atlikdami derinimo darbus stovite ant kopėčių, venkite neįprastos kūno laikysenos. Visomet dirbkite stovėdami ant stabilaus pagrindo ir nepraraskite pusiausvyros.
- b) Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį.
- c) Matuojant per / į stiklą arba per kitus objektus, matavimo rezultatas gali būti iškreipiamas.
- d) Draudžiama dirbti su matavimo liniuotėmis netoli aukštos įtampos linijų.

- e) Atspindėjimas nuo stiklo plokštumų ar kitų atspindinčių paviršių gali iškreipti matavimo rezultatus.

4.4 Elektromagnetinis suderinamumas

Nors prietaisas atitinka griežtus specialių direktyvų reikalavimus, „Hilti“ negali atimesti galimybės, kad dėl stipraus elektromagnetinio spinduliavimo prietaisui gali būti sukelti trukdžiai ir jis gali veikti netinkamai. Tokiais arba panašiais atvejais reikėtų atlikti kontrolinius matavimus. Taip pat „Hilti“ negali garantuoti, kad prietaisas neskleis trukdžių kitiems prietaisams (pvz., lėktuvų navigacijos įrenginiams).

5 Prieš pradėdant naudotis



5.1 Akumuliatorių (maitinimo elementų) įdėjimas **I**

ATSARGIAI

Nenaudokite pažeistų maitinimo elementų.

-PAVOJINGA-

Į prietaisą nedėkite naujų maitinimo elementų kartu su senais. Viename prietaise tuo pat metu nenaudokite skirtingų gamintojų ir skirtingų tipų maitinimo elementų.

NURODYMAS

Prietaisą galima naudoti tik su „Hilti“ rekomenduotais akumuliatoriais (maitinimo elementais).

6 Darbas



6.1 Prietaiso įjungimas ir išjungimas **I**

Spustelėkite įjungimo-išjungimo mygtuką. Įsitinkinkite, kad mygtukų blokatorius priėmimo pusėje yra išaktyvintas. Išaktyvinimas indikaciniame lauke vaizduojamas atidarytos spygnos simboliu.

Atkreipkite dėmesį, kad PRA 35 nuotolinio valdymo mygtukai veikia tik dirbant su rotaciniu lazeriniu nivelyru PR 35. Šių mygtukų funkcijos aprašytos PR 35 naudojimo instrukcijoje.

6.2 Darbas su prietaisu

PRA 35 gali būti naudojamas iki 150 m (500 pėdų) nuotoliu (spinduliu). Lazerio spindulio buvimas indikuojamas optiniu ir garsiniu signalais.

6.2.1 Darbas su lazerio imtuvu kaip su rankiniu prietaisu

- 1. Spustelėkite įjungimo-išjungimo mygtuką.
- 2. Imtuvą PRA 35 laikykite besisukančioje lazerio spindulio plokštumoje. Lazerio spindulį indikuos optinis ir garsinis signalas.

6.2.2 Darbas su lazerio imtuvu, įstatytu į imtuvą laikiklį PRA 80 **I**

- 1. Atidarykite laikiklio PRA 80 skląstį.
- 2. PRA 35 įdėkite į imtuvo laikiklį PRA 80.

- 3. Uždarykite laikiklio PRA 80 skląstį.
- 4. PRA 35 įjunkite įjungimo-išjungimo mygtuku.
- 5. Atlaisvinkite sukamąją rankenėlę.
- 6. Priverždami sukamąją rankenėlę, patikimai pritvirtinkite imtuvo laikiklį PRA 80 prie teleskopinio arba niveliavimo strypo.
- 7. PRA 35 priėmimo langelį laikykite besisukančioje lazerio spindulio plokštumoje. Lazerio spindulį indikuos optinis ir garsinis signalas.

6.2.3 Darbas su aukščio perkėlimo prietaisu PRA 81 **I**

- 1. Atidarykite PRA 81 skląstį.
- 2. PRA 35 įdėkite į aukščio perkėlimo prietaisą PRA 81.
- 3. Uždarykite PRA 81 skląstį.
- 4. PRA 35 įjunkite įjungimo-išjungimo mygtuku.
- 5. PRA 35 nustatykite į tokią padėtį, kad atstumo indikatorius rodytų „0“.
- 6. PRA 35 priėmimo langelį laikykite besisukančioje lazerio spindulio plokštumoje.
- 7. Matavimo juosta išmatuokite norimą atstumą.

6.2.4 Meniu pasirinktas

Prietaisą PRA 35 įjungdami, jo įjungimo-išjungimo mygtuką laikykite nuspauštą dvi sekundes. Indikatoriaus ekrane atsiranda meniu.

Norėdami metrinus matavimo vienetus pakeisti britiškaisiais ar atvirkščiai, naudokite matavimo vienėtų mygtuką.

Garso stiprumo mygtuką naudokite norėdami aukštesnį garso taktinį dažnį priskirti viršutiniam arba apatiniam imtuvo diapazonui.

Norėdami įsiminti nustatymus, išjunkite PRA 35.

6.2.5 Matavimo vienetų nustatymas

Matavimo vienetų mygtuku galite nustatyti norimą matavimo vienetą, priklausomai nuo šalyje naudojamo (mm / cm / išjungta) arba (1/16in / 1/8in / išjungta).

6.2.6 Garsinio signalo stiprumo nustatymas

Įjungiant imtuvą, nustatomas „normalus“ garso stiprumas. Spaudžiant „garsinio signalo“ mygtuką, garso stiprumą galima keisti. Galite pasirinkti vieną iš 4 režimų: „Tyliai“, „Normaliai“, „Garsiai“ ir „Išjungta“.

7 Techninė priežiūra ir remontas

7.1 Valymas ir nusausinimas

1. Nuo paviršiaus nuvalykite dulkes.
2. Nelieskite indikatorių arba imtuvo langelio pirštais.
3. Valykite tik švaria minkšta šluoste; jei reikia, galite ją sudrėkinti grynu spiritu ar nedideliu kiekiu vandens.
NURODYMAS Nenaudokite jokių kitų skysčių, nes jie gali pakenkti plastikinėms detalėms.
4. Atkreipkite dėmesį į aplinkos, kurioje laikote prietaisą (ypač žiemą ir vasarą, jei prietaisus laikote automobilio salone) ribines temperatūras reikšmes (nuo -25 iki +60 °C / nuo -13 iki +140 °F).

7.2 Laikymas

Išpakuokite prietaisą, jei jis sušlapo. Prietaisą, transportavimo dėžę ir priedus išdžiovinkite (ne aukštesnėje nei 40 °C / 104 °F temperatūroje) ir išvalykite. Įrangą vėl supakuokite tik tada, kai ji bus visiškai sausa, po to laikykite sausoje vietoje.

Nenaudoję prietaiso ilgesnį laiką ar po ilgesnio jo transportavimo, prieš naudodamiesi atlikite prietaiso kontrolinį matavimą.

Jei prietaiso nenaudosite ilgesnį laiką, išimkite maitinimo elementus/akumuliatorius. Iš nesandarių maitinimo elementų/akumuliatorių ištekėjęs skystis gali sugadinti prietaisą.

7.3 Transportavimas

Norėdami įrangą transportuoti arba išsiųsti, naudokite „Hilti“ lagaminą arba lygiavertę pakuotę.

-PAVOJINGA-

Prieš transportuodami prietaisą, visuomet išimkite maitinimo elementus.

7.4 Kalibravimas „Hilti“ centre

Rekomenduojame reguliariai tikrinti prietaisus „Hilti“ kalibravimo centre, kad jie atitiktų patikimumo reikalavimus ir teisės normas.

„Hilti“ kalibravimo centre galite apsilankyti bet kuriuo metu; tačiau prietaiso patikrą rekomenduojama atlikti bent kartą per metus.

„Hilti“ kalibravimo centre suteikiama garantija, kad prietaisas patikros dieną atitinka visus naudojimo instrukcijoje nurodytus techninius duomenis.

Taip pat šiame centre bus iš naujo suderinti naudoti matavimo prietaisai, jeigu jie neatitiks gamintojo nurodytų charakteristikų. Sureguliuavus ir patikrinus prietaisą, ant jo užklijuojamas kalibravimo ženklelis. Be to, išduodamas kalibravimo sertifikatas, kuriame pažymėta, kad prietaisas atitinka gamintojo duomenis.

Kalibravimo sertifikato visuomet reikia įmonėms, sertifikuotoms pagal standartą ISO 900X.

Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į bendrovę „Hilti“.

8 Utilizacija

-PAVOJINGA-

Įrangą utilizuojant netinkamai, gali kilti šie pavojai:

Degant plastikinėms detalėms susidaro nuodingos dujos, galinčios pakenkti žmonėms.

Pažeisti ar labai įkaitę maitinimo elementai gali sprogti ir apnuodyti, sudirginti, nudeginti odą arba užteršti aplinką.

Lengvabūdiškai ir neapgalvotai utilizuodami, sudarote sąlygas neįgaliojiems asmenims įrangą naudoti netinkamai. Todėl galite smarkiai susižaloti ir jūs patys, ir kiti asmenys arba gali būti padaryta žala aplinkai.



„Hilti“ prietaisai pagaminti iš perdirbamų medžiagų. Prieš utilizuojant perdirbamas medžiagas, jas reikia teisingai išrūšiuoti. Daugelyje šalių „Hilti“ jau priima perdirbimui iš savo klientų nebereikalingus senus prietaisus. Apie tai galite pasiteirauti artimiausiame „Hilti“ klientų aptarnavimo skyriuje arba prietaiso pardavėju.



Tik ES valstybėms

Neišmeskite elektroninių matavimo prietaisų į buitinius šiukšlynus!

Laikantis Europos direktyvos dėl naudotų elektros ir elektronikos prietaisų ir sprendimo dėl jos įtraukimo į nacionalinius teisės aktus, naudotus elektrinius įrankius būtina surinkti atskirai ir pateikti antriniams perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Maitinimo elementus utilizuokite laikydamiesi Jūsų šalyje galiojančių teisės aktų

9 Gamintojo teikiama garantija

„Hilti“ garantuoja, kad pristatytas prietaisas neturi medžiagų arba gamybos defektų. Ši garantija taikoma, jei prietaisas naudojamas, prižiūrimas ir valomas vadovaujantis „Hilti“ naudojimo instrukcijos nurodymais ir užtikrinamas jo konstrukcijos techninis vieningumas, t.y. naudojamos tik originalios „Hilti“ ar panašios kokybės dalys, eksploatacinės medžiagos, priedai ir atsarginės dalys.

Ši garantija apima nemokamą remontą arba nemokamą sugedusių dalių keitimą visu prietaiso tarnavimo laikotarpiu. Natūraliai susidėvintiems dalims garantija netaikoma.

Kitos pretenzijos nepriimamos, jei jų priimti nereikalaujama pagal šalies įstatymus. „Hilti“ neatsako už tiesioginę arba netiesioginę materialinę ir dėl jos atsiradusią žalą, nuostolius arba išlaidas, atsiradusias dėl prietaiso naudojimo arba dėl negalėjimo jo panaudoti koku nors kitu tikslu. Nėra jokių kitų prietaiso naudojimo ar jo tinkamumo kokiems nors tikslams atvejų, kurie nebūtų aprašyti čia.

Jei prietaisą reikia remontuoti arba pakeisti, nustatę gėdimą nedelsdami nusiųskite jį atsakingai „Hilti“ prekybos atstovybei.

Ši garantija apima visus „Hilti“ garantinius įsipareigojimus ir pakeičia iki šiol galiojusius ir galiojančius pareiškimus, raštiškus arba žodinius susitarimus dėl garantijos.

10 Federalinės ryšių komisijos (FCC) nurodymas (galioja JAV)

ATSARGIAI

Patikros metu buvo nustatyta, kad prietaisui galioja B klasės skaitmeniniams prietaisams nustatytos ribinės vertės, pateiktos JAV telekomunikacijų tarnybos (FCC) nurodymų 15 skyriuje. Prietaisai su tokiomis ribinėmis vertėmis gali būti naudojami gyvenamuosiuose rajonuose, nes yra pakankamai saugūs trukdžius sukeliančio spinduliavimo požiūriu. Tokio tipo prietaisai sukelia ir naudoja aukštus dažnius bei gali skleisti aukšto dažnio bangas. Be to, prietaisą sumontavus ir nesilaikant naudojimo instrukcijos nurodymų, jis gali kelti trukdžių radijo ryšiu.

Tačiau negalima garantuoti, kad radijo trukdžių nebus ir deramai instaliavus prietaisą. Jei šis prietaisas sukelia

radijo ar televizoriaus trukdžius (tuo galima įsitikinti prietaisą išjungus ir vėl įjungus), juos galima bandyti pašalinti tokiomis priemonėmis:

imtuvo anteną nukreipkite ar perkelkite kitur;

padidinkite atstumą tarp prietaiso ir imtuvo;

pasikonsultuokite su pardavėju arba radijo ar televizijos technikos specialistu.

NURODYMAS

Pakeitimai ir modifikacijos, kuriems „Hilti“ nedavė aiškaus atskiro leidimo, gali apriboti naudotojo teisę prietaisą pradėti eksploatuoti.

11 EB atitikties deklaracija (originali)

Pavadinimas:	Lazerio imtuvo nuotolinio valdymo pultas
Tipas:	PRA 35
Karta:	01
Pagaminimo metai:	2010

Prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad šis gaminys atitinka šių direktyvų ir normų reikalavimus: 2004/108/EB, 2006/95/EG, 2011/65/EU, 1999/5/EG, EN 300 440-1 V1.5.1, EN 300 440-2 V1.3.1, EN 301 489-1 V1.8.1, EN 301 489-17 V1.3.2.

Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100,
FL-9494 Schaan



Paolo Luccini
Head of BA Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories
01/2012



Matthias Gillner
Executive Vice President
Business Area Electric Tools & Accessories
01/2012

Techninė dokumentacija prie:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Zulassung Elektrowerkzeuge
Hiltistrasse 6
86916 Kaufering
Deutschland



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423 / 234 21 11

Fax: +423 / 234 29 65

www.hilti.com

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan

W 3785 | 0313 | 00-Pos. 1 | 1

Printed in Germany © 2013

Right of technical and programme changes reserved S. E. & O.

241252 / A2



241252